

[196556]

Jahr 2024

Anno 2024

Allgemeine Sektion - Erster Teil

Sezione generale - Parte prima

DEKRETE

DECRETI

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige

DEKRET DER ABTEILUNGSDIREKTORIN
vom 17. Juni 2024, Nr. 9953/2024

DECRETO DELLA DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE
del 17 giugno 2024, n. 9953/2024

Öffentlicher Aufruf zur Einreichung von Vorschlä-
gen von betrieblichen Weiterbildungsmaßnah-
men – Jahr 2023/2025 – PR ESF+ 2021-2027,
Priorität 1 Beschäftigung – Spezifisches Ziel d) –
Richtigstellung

Avviso pubblico per la presentazione di proposte
progettuali attraverso formazione continua –
Annualità 2023/2025 - PR FSE+ 2021-2027,
Priorità 1 Occupazione – Obiettivo specifico d) –
Rettifica

Fortsetzung >>>

Continua >>>

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Dekret**Decreto**der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektorsdella Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

9953/2024

39.4 Amt für den Europäischen Sozialfonds - Ufficio Fondo sociale europeo

Betreff:

Öffentlicher Aufruf zur Einreichung von
Vorschlägen von betrieblichen
Weiterbildungsmaßnahmen – Jahr
2023/2025 – PR ESF+ 2021-2027, Priorität
1 Beschäftigung – Spezifisches Ziel d) -
Amtsblatt der Autonomen Region
Trentino-Südtirol Nr. 51/Allg.Skt. vom
21.12.2023 – Richtigstellung

Oggetto:

Avviso pubblico per la presentazione di
proposte progettuali attraverso formazione
continua – Annualità 2023/2025 - PR FSE+
2021-2027, Priorità 1 Occupazione –
Obiettivo specifico d) - Bollettino Ufficiale
della Regione autonoma Trentino-Alto
Adige Nr. 51/Sez.gen. del 21/12/2023–
Rettifica

Das Programm des Europäischen Sozialfonds Plus der Autonomen Provinz Bozen 2021-2027, im Rahmen des Ziels „Investitionen in Beschäftigung und Wachstum“, ist durch die Europäische Kommission mit der Entscheidung C(2022) 5324 final vom 20.07.2022 genehmigt und mit Beschluss der Landesregierung Nr. 556 vom 11.08.2022 zur Kenntnis genommen worden.

Der Entwicklung des Humankapitals wird im Rahmen des Programms für den ESF+ 2021-2027 eine relevante Rolle zugesprochen. Insbesondere beinhaltet das Programm 2021-2027 die Priorität 1 – spezifisches Ziel d) *„Förderung der Anpassung von Arbeitskräften, Unternehmen sowie Unternehmerinnen und Unternehmern an Veränderungen, Förderung eines aktiven und gesunden Alterns sowie Förderung eines gesunden und gut angepassten Arbeitsumfelds, in dem Gesundheitsrisiken bekämpft werden“*.

Mit Dekret Nr. 24087 vom 18.12.2023 hat die Direktorin der Abteilung Europa die öffentlichen Aufrufe zur Projekteinreichung:

- *„Maßnahmen zur Steigerung der Kompetenzen der Arbeitskräfte durch betriebliche Weiterbildung (De-minimis-Verordnung) - Jahr 2023/2024“*
- *„Maßnahmen zur Steigerung der Kompetenzen der Arbeitskräfte durch betriebliche Weiterbildung (Freigestellte Beihilfen) - Jahr 2023/2024“*

PR ESF+ 2021-2027, Priorität 1 Beschäftigung
- Spezifisches Ziel d) genehmigt.

Die Frist zur Einreichung von Projektvorschlägen im Zuge der oben genannten Aufrufe endete am 01.03.2024 um 12.00 Uhr.

In Bezug auf dem Aufruf *„Maßnahmen zur Steigerung der Kompetenzen der Arbeitskräfte durch betriebliche Weiterbildung (De-minimis-Verordnung) - Jahr 2023/2024“* wurde ein materieller Fehler in Artikel 10.2 Technische Bewertung festgestellt.

Im technischen Bewertungsraster für das Kriterium 2. Interne Projektkohärenz wird festgestellt, dass die Zwischensumme (Teilpunktzahl) des Kriteriums sowohl in der Spalte *„Punkte“* als auch in der Spalte *„Ausreichend“* nicht der Summe der Punktzahlen der einzelnen Unterkriterien (Unterkriterien 2.1, 2.2, 2.3 und 2.4) entspricht.

Il Programma della Provincia autonoma di Bolzano del Fondo sociale europeo Plus 2021-2027, nell'ambito dell'obiettivo *“Investimenti a favore dell'occupazione e della crescita”*, è stato approvato dalla Commissione Europea con Decisione C(2022) 5324 del 20.07.2022 e presa d'atto della Giunta Provinciale con Delibera n. 556 dell'11.08.2022.

Lo sviluppo del capitale umano assume un ruolo rilevante nell'ambito del Programma FSE+ 2021-2027. Il Programma 2021-2027 prevede, in particolare, la Priorità 1 Occupazione – Obiettivo specifico d) *“Promuovere l'adattamento dei lavoratori, delle imprese e degli imprenditori ai cambiamenti, un invecchiamento attivo e sano, come pure ambienti di lavoro sani e adeguati che tengano conto dei rischi per la salute”*.

Con decreto n. 24087 del 18.12.2023 la Direttrice della Ripartizione Europa ha approvato gli Avvisi pubblici per la presentazione di proposte progettuali:

- *“Azioni volte all'accrescimento delle competenze della forza lavoro attraverso la formazione continua (Regolamento de minimis) - Annualità 2023/2024“*
- *“Azioni volte all'accrescimento delle competenze della forza lavoro attraverso la formazione continua (Aiuti in esenzione) - Annualità 2023/2024 “*

a valere del PR FSE+ 2021-2027, Priorità 1 Occupazione - Obiettivo specifico d).

Il termine per la presentazione delle proposte progettuali a valere sugli Avvisi sopracitati era le ore 12:00 del 01.03.2024.

Rispetto all'Avviso *“Azioni volte all'accrescimento delle competenze della forza lavoro attraverso la formazione continua (Regolamento de minimis) - Annualità 2023/2024“* si rileva un errore materiale all'art. 10.2 Valutazione tecnica.

Nella griglia di valutazione tecnica al criterio 2. Coerenza progettuale interna, si segnala che il sub-totale (punteggio parziale) del criterio, sia per la colonna *Punti* che per la colonna *Sufficienza*, non corrisponde alla sommatoria dei punteggi dei singoli sottocriteri (sottocriteri 2.1, 2.2, 2.3 e 2.4).

Der Fehler liegt in der Punktezahl des Unterkriteriums 2.2 *Kohärenz zwischen den Projektzielen, Bildungszielen, den zu erreichenden Kompetenzen und den Eigenschaften der Teilnehmer und Teilnehmerinnen der Maßnahme*, für das ein Punkteskala von 0 bis 6 und für die Bewertung „ausreichend“ eine Punktzahl von 4 vorgesehen ist. Die korrekte Punktzahl hingegen, die mit derjenigen übereinstimmt, die für dasselbe Kriterium in dem Aufruf *"Maßnahmen zur Steigerung der Kompetenzen der Arbeitskräfte durch betriebliche Weiterbildung (Freigestellte Beihilfen) - Jahr 2023/2024"*, die durch das oben genannte Dekret genehmigt wurde, angewandt wurde, sieht korrekterweise eine Punkteskala von 0-8 und für „Ausreichend“ eine Punktzahl von 5 vor.

Die Zwischensumme (Teilpunktzahl) der vier in Artikel 10.2 des Aufrufs genannten Bewertungskriterien ändern sich nicht, so dass die obige Änderung, die lediglich formaler Natur ist, keine Auswirkungen auf die laufende Bewertung der Projekte hat.

Es wird daher für notwendig erachtet, das Dekret Nr. 24087 vom 18.12.2023 zu ändern und insbesondere in Artikel 10.2 "Technische Bewertung" für das Unterkriterium 2.2 die Punkteskala von 0 - 6 durch die korrekte Punkteskala von 0 - 8 und für die Punktzahl für „ausreichend“ von 4 durch die korrekte Punktzahl von 5 zu ersetzen.

Dies alles vorausgeschickt und berücksichtigt,

verfügt

die Abteilungsdirktorin

1. das Dekret Nr. 24087 vom 18.12.2023 der Direktorin der Abteilung Europa mit ausschließlicher Bezugnahme auf einen materiellen Fehler in Artikel 10.2 "Technische Bewertung" zu berichtigen, indem die Punkteskala von 0 - 6 durch die korrekte Punkteskala von 0 - 8 und die Punktezahl 4 für die Bewertung „ausreichend“ durch die korrekte Punktezahl 5 im technischen Bewertungsraster für das Unterkriterium 2.2 ersetzt wird. Die übrigen Kriterien und Punktezahlen bleiben unverändert. Das technische Bewertungsraster lautet daher wie folgt:

Kriterium	Unterkriterium	Criterio	Sottocriterio	Punkte / Punti	Ausreichend
-----------	----------------	----------	---------------	----------------	-------------

L'errore risiede nel punteggio del sottocriterio 2.2 *Coerenza tra obiettivi del progetto, obiettivi formativi, competenze in uscita e caratteristiche dei destinatari e delle destinatarie dell'intervento*, dove è previsto un range di punteggio 0-6 e un punteggio di sufficienza pari a 4. Il punteggio corretto, invece, in coerenza con quanto applicato al medesimo criterio nell'Avviso *"Azioni volte all'accrescimento delle competenze della forza lavoro attraverso la formazione continua (Aiuti in esenzione) - Annualità 2023/2024"* approvato con il sopracitato decreto, prevede correttamente un range di punteggio 0-8 e per la sufficienza un punteggio pari a 5 punti.

I sub-totali (punteggi parziali) dei 4 criteri di valutazione riportati all'art. 10.2 dell'Avviso non subiscono variazioni e pertanto la rettifica di cui sopra, meramente formale, non impatta sulla valutazione dei progetti attualmente in corso.

Si ritiene necessario, pertanto, procedere ad una rettifica del decreto n. 24087 del 18.12.2023, sostituendo in particolare all'art. 10.2 "Valutazione Tecnica" per il sottocriterio 2.2 il range di punteggio pari a 0 - 6 con il range di punteggio corretto pari a 0 - 8 e il punteggio della sufficienza 4 con il punteggio corretto pari a 5.

Tutto ciò premesso e considerato,

la Direttrice di Ripartizione

decreta

1. di rettificare il decreto n. 24087 del 18.12.2023 della Direttrice della Ripartizione Europa con esclusivo riferimento ad un errore materiale di cui all'art. 10.2 "Valutazione tecnica" sostituendo nella griglia di valutazione tecnica per il sottocriterio 2.2 il range di punteggio pari a 0 - 6 con il range di punteggio corretto pari a 0 - 8 e il punteggio della sufficienza 4 con il punteggio corretto pari a 5. I restanti criteri e punteggi rimangono invariati. La griglia di valutazione tecnica è pertanto la seguente:

					/ Sufficienza
1. Kohärenz mit dem PR (Externe Projektkohärenz)	1.1 Kohärenz und Relevanz hinsichtlich des Aufrufs, in Bezug auf die Übereinstimmung mit den Prioritäten, dem spezifischen Ziel und den Maßnahmen des Programms sowie in Bezug auf alle Richtlinien und strategischen Leitlinien, einschließlich der grundlegenden Voraussetzungen	1. Coerenza progettuale e esterna (Coerenza all'avviso)	1.1. Coerenza e significatività rispetto all'Avviso, con riferimento alla conformità e rispondenza a priorità, obiettivo specifico e azione del Programma e rispetto ad eventuali direttive e indirizzi strategici, comprese le condizioni abilitanti	0-12	7
	1.2 Kohärenz zwischen den Bedürfnissen des Umfelds, den geplanten Aktivitäten und den erwarteten Ergebnissen und Auswirkungen des Projekts (Wirksamkeit im Sinne einer Bewertung der Glaubwürdigkeit der erwarteten Ergebnisse und der erklärten Auswirkungen, die anhand der objektiven Elemente des Antrags überprüft wird)		1.2 Coerenza tra bisogni del contesto, attività previste e risultati attesi e impatto del progetto (efficacia in quanto valutazione della credibilità dei risultati attesi e dell'impatto dichiarato, verificata sugli elementi oggettivi riscontrabili nella proposta)	0-14	8
	1.3 Übereinstimmung mit dem Querschnittsziel der nachhaltigen Entwicklung in ihren drei Dimensionen Ökologie, Ökonomie und Soziales		1.3 Rispondenza all'obiettivo orizzontale sviluppo sostenibile, nella sua dimensione ambientale, sociale ed economica	0-3	2
	1.4 Übereinstimmung mit dem Querschnittsziel der Gleichstellung der Geschlechter		1.4 Rispondenza all'obiettivo orizzontale parità di genere	0-3	2
	1.5 Übereinstimmung mit dem Querschnittsziel der Chancengleichheit und Nicht-Diskriminierung auch im Hinblick auf die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen		1.5 Rispondenza all'obiettivo orizzontale pari opportunità e non discriminazione anche in riferimento all'accessibilità per le persone con disabilità	0-3	2
Zwischen-ergebnis		Sub-totale		35	21
2. Interne Projektkohärenz	2.1 Kohärenz zwischen den Projektzielen und der Struktur und Unterteilung der Aktivitäten	2. Coerenza progettuale e interna	2.1 Coerenza tra obiettivi del progetto e struttura e articolazione dell'intervento	0-12	7
	2.2 Kohärenz zwischen den Projektzielen, Bildungszielen, den zu erreichenden Kompetenzen und den Eigenschaften der Teilnehmer und Teilnehmerinnen der Maßnahme		2.2 Coerenza tra obiettivi del progetto, obiettivi formativi, competenze in uscita e caratteristiche dei destinatari e delle destinatarie dell'intervento	0-8	5
	2.3 Kohärenz zwischen den Projektzielen, den Bildungsinhalten und den didaktischen Methoden und Lehrmitteln		2.3 Coerenza tra obiettivi, contenuti e metodologie/strumenti didattici del progetto	0-3	2
	2.4 Kohärenz zwischen den Projektzielen und den vorgesehenen Monitoring- und Bewertungstätigkeiten		2.4 Coerenza tra obiettivi del progetto e processi di monitoraggio e valutazione previsti	0-5	3
Zwischen-ergebnis		Sub-totale		28	17
3. Qualität	3.1 Qualität des Projektantrags hinsichtlich Klarheit der Darstellung, Vollständigkeit und Ausführlichkeit; Übereinstimmung der Inhalte der einzelnen Abschnitte in italienischer und deutscher Sprache	3. Qualität	3.1 Qualität della proposta in termini di chiarezza espositiva, completezza ed esaustività della stessa e corretta corrispondenza tra i contenuti delle sezioni in italiano e di quelle in tedesco	0-10	6

	3.2 Qualität des Projektes in seiner Gesamtheit sowie in seinen einzelnen Phasen, welche klar und detailliert beschrieben sein müssen - sowohl in Bezug auf die Inhalte als auch in Bezug auf die zu erreichenden Kompetenzen und Kenntnisse		3.2 Qualität dell'impianto complessivo e delle singole fasi, che devono essere dettagliate in modo chiaro e preciso sia nella descrizione dei contenuti che nell'individuazione delle competenze e conoscenze da raggiungere	0-12	7
	3.3 Qualität der eingesetzten organisatorischen und professionellen Ressourcen (Personen, welche mit der Umsetzung des Projektes betraut sind: Projekt Netzwerk, organisatorische und professionelle Ressourcen)		3.3 Qualità delle risorse organizzative e professionali impiegate (soggetti coinvolti nella realizzazione del progetto: rete di progetto, risorse organizzative e professionali)	0-8	5
	3.4 Qualität der angebotenen Dienstleistungen (Orientierungstätigkeiten, Begleitung zum/am Arbeitsplatz, Hilfsdienste für benachteiligte Personen oder Personen mit besonderen Bedürfnissen, Studienreisen, Besichtigungen zu Lernzwecken usw.)		3.4 Qualità dei servizi offerti (attività di orientamento, accompagnamento al lavoro, servizio di assistenza per persone svantaggiate o con bisogni specifici, visite didattiche, etc.)	0 - 2	1
Zwischen- ergebnis		Sub-totale		32	19
4. Wirtschaft- lichkeit	4.1 Kohärenz und Angemessenheit des Finanzplans in Bezug auf die von den staatlichen Bestimmungen im Bereich der zulässigen Kosten für den Europäischen Sozialfonds und von den Landesbestimmungen vorgegebenen Ausgabenparametern sowie in Bezug auf eventuelle im Aufruf definierte Verpflichtungen oder Vorgaben zur Wirtschaftlichkeit	4. Economici- tà	4.1 Coerenza e congruità del piano finanziario, in relazione ai parametri di spesa indicati dalle disposizioni nazionali per le spese ammissibili per il Fondo Sociale Europeo e provinciali, e in relazione a eventuali vincoli o indicazioni di economicità definiti dall'avviso	0-2	1
	4.2 Kohärenz zwischen den Bedürfnissen des Umfelds, den vorgesehenen Tätigkeiten, erwarteten Ergebnissen und Auswirkungen des Projekts und den eingesetzten Ressourcen (Bewertung der Angemessenheit der erklärten wirtschaftlichen Ressourcen für die geplanten Tätigkeiten zur Erreichung der Projektziele)		4.2 Coerenza tra bisogni del contesto, attività previste, risultati attesi e impatti del progetto e risorse utilizzate (valutazione della congruità delle risorse in termini di rapporto tra l'importo del sostegno, le attività previste e il conseguimento degli obiettivi)	0-3	2
Zwischen- ergebnis		Sub-totale		5	3
Gesamt- ergebnis		Totale		100	60

2. das vorliegende Dekret im Amtsblatt der Autonomen Region Trentino-Alto Adige/Südtirol gemäß Artikel 2, Absatz 1, und Artikel 28, Absätze 1 und 2 des L.G. 17/1993 sowie auf der Internetseite <https://www.provinz.bz.it/politik-recht-aussenbeziehungen/europa/eu-foerderungen/ausschreibungen-und-aufrufe.asp> zu veröffentlichen.

2. di pubblicare il presente Decreto nel Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol ai sensi dell'articolo 2, comma 1 e articolo 28, comma 1 e 2, della L.P. 17/1993 e sul sito internet <https://www.provincia.bz.it/politica-diritto-relazioni-estere/europa/finanziamenti-ue/bandi-e-avvisi.asp>

3. Die gegenständliche Maßnahme der Abteilungsdirektorin wird im Sinne des Art. 9, Absatz 1, L.G. 17/1993 als eine gesetzlich für endgültig erklärte Akte betrachtet, weswegen die Aufsichtsbeschwerde nicht zulässig ist. Die gegenständliche Maßnahme kann auf gerichtlichem Wege innerhalb der gesetzlich vorgesehenen Frist von 60 Tagen vor dem zuständigen Verwaltungsgericht angefochten werden. Diese Informationen werden auch gemäß Artikel 69 Absatz 7 der Verordnung (EU) Nr. 2021/1060 zur Verfügung gestellt und sind daher so zu verstehen, dass sie die darin vorgesehene Möglichkeit der Einreichung von Beschwerden oder Ansprüchen gemäß dem rechtlichen und institutionellen Rahmen der Mitgliedstaaten erläutern.

Die Abteilungsdirektorin

Martha Gärber

3. Il presente provvedimento della direttrice di Ripartizione è da considerarsi atto definitivo per legge ai sensi dell'art. 9, comma 1, L.P. 17/1993 e, pertanto, non è ricorribile in via gerarchica. Il presente provvedimento è impugnabile in via giurisdizionale entro il termine di legge di 60 giorni dinanzi Tribunale Amministrativo competente Tale informativa è resa anche ai sensi dell'art. 69 par. 7 del regolamento (UE) n. 2021/1060 ed è da intendersi, quindi, esplicativa della possibilità ivi prevista di presentare denunce o reclami in conformità con i quadri giuridici ed istituzionali degli Stati membri.

La Direttrice di Ripartizione

Martha Gärber

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio

WEILER Claudia

13/06/2024

Die Abteilungsdirektorin
La Direttrice di Ripartizione

GAERBER MARTHA

17/06/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:
nome e cognome: Claudia Weiler

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 6 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:
nome e cognome: Martha Gaerber

Am 17/06/2024 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 17/06/2024

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

17/06/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma